

# Колхоз бусы

УАССР. Зураысь  
ВКП(б) райком-  
лэн но райис-  
полкомлэн  
органы

## РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'еслэн нуналзы сярись Всероссийской Цент- ральной Исполни- тельной Комитет- лэн Президиумезлэн пунктэмез

Совет'еслэн Чрезвычайной XVII всероссийской с'ездзылэн пунктэмез'я но „РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись Положенилэн“ 63 статьяез'я, РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес нуналэз, быр'ен'ес кутскемлэз азьмо кык толэз азьвыл но ужам-тэ нуналэ тупатон сярись Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез пунктэ:

1. РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'есы 1938 арын 26 июне тупатонно.

2. РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я избирательной кампанилэз куткемэз 1938 арын 26 апрельсен ялоно.

3. 24 июне шутэтскон нуналэз 26 июне тупатонно.

**Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез М. Калинин**

**Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые—ВЦИК-лэн Президиумезлэн членэз— А. Артюхина.**

Москва, Кремль.

1938 аре 20 апреле.

## Бырийськонлы шумпотыса дасясько

Тбилиси, 14 апреле. Бадзым воодушевлениен пумитазы трудящэйес Грузинской ССР-лэн ЦИК-лэз Грузинской Советской Социалистической республикалэн Верховной Советаз быр'ен'ес нуналэз сярись пунктэмэз.

Горд'есын но селоосын та нунал'есы митинг'ес но собраниос орточо. Избирательес избирательной кампанилэз кутсконэз приветствовать каро.

Избирательной кампанилэн кутсконэз производственной планэз бидэстон понна нюр'яськонэн герзаське.

## РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Центральной Избирательной Комиссилэз составзэ юнматон сярись

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетзлэн Президиумезлэн пунктэмез

„РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярись Положенилэн“ 34 но 35 статьясыз'я Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Центральной Избирательной Комиссилэз составзэ общественной организациослэн но ужаса ульсьеслэн обществооссылэн таце представительсынызы юнматыны пунктэ:

Центральной Избирательной Комиссилэн председателез **Николаева** Клавдия Ивановна— профессиональной союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэз,

Центральной Избирательной комиссилэз председателез воштись **Папанин** Иван Дмитриевич— северной морской путьын ужас'еслэн профессиональной союзсылэз.

Центральной Избирательной комиссилэн секретарез— **Кафтанов** Сергей Васильевич высшой школаосын но научной учреждениосын ужас'еслэн профессиональной союзсылэз.

**Центральной Избирательной Комиссилэн член'ессы:**

**Угаров** Александр Иванович— Московской коммунистической организацилэз,

**Маленков** Георгии Максимилианович — политико-просветительной учреждениосын ужас'еслэн, профессиональной союзсылэз.

**Косарев** Александр Васильевич— егит'еслэн Всесоюзной Ленинской коммунистической союзсылэз,

**Кузнецов** Алексей Александрович — Ленинградской коммунистической организацилэз,

**Никитин** Александр Ефимович — „Правда“ газетын ужас'еслэн коллективсылэз,

**Билалов** Тимирзагит Билалович— Башкирской коммунистической организацилэз,

**Ишмуратова** Гайша Халиловна— Татарской АССР-ысь профессиональной организациослэз,

**Ильин** Григорий Маркелович— Москва городысь „Серп но молот“ заводын ужас'еслэз, служащэйеслэз но инженер'еслэз,

**Иванов** Владимир Александрович— Ленинград городысь Кировлэн нимыныз нимам „Электросила“ заводын ужас'еслэз, служащэйеслэз но инженер'еслэз,

**Ястребов** Сергей Петрович— Горький городысь „Красное Сормово“ заводын ужас'еслэз, служащэйеслэз но инженер'еслэз,

**Чеботарев** Андрей Владимирович— Ростовской областысь Глубокинской районысь „Заря революции“ колхозысь колхозник'еслэз,

**Кислева** Анна Андреевна— Калининской областысь Бежецкой районысь „Буденновец“ колхозысь колхозник'еслэз.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез **М. Калинин**

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые

ВЦИК-лэн Президиумезлэн членэз **А. Артюхина**

Москва, Кремль.

20-тн апреле 1938 арын.

## 1938 аре 1-тн май азелы лозунг'ес

1. Дано мед луоз 1-тн май-международной пролетариатлэз революционной кужым'есэ эскерон!

2. Бидэс дуннеысь пролетар'ес, огазеяське! Султэ Маркслэн - Энгельслэн - Ленинлэн Интернациональной знамязы улэ!

3. Клас'я брат'еслы, капиталлэн узник'есызы, кровавой фашистской террорлэн жертваосызы, рабочий класслэн победаез понна нюр'яськисьеслы 1-тн майлэн нуналаз милям пролетарской зечкыланмы!

4. Фашизм—со капиталист'еслэн но помещик'еслэн ужас'еслы, крестьян'еслы но трудовой интеллигенциялы пумит террористической политика. Фашизм—со захватнической война. Фашизм злейшой враг мирысь калыклэн кусыпазы дружбаын. Фашизмен нюр'яськыны кужыммес мобилизовать каром!

5. Вань куньсь ужас'ес, ужась нылкышноос, крестьян'ес но ужаса ульсьес! Фа-

шизмлы но войналы пумит нюр'яськонлэз народной фронтэ паськыталэ но юнматэ! Мир понна, демократической свободаос понна, социализм понна!

6. Испанской калыклэн внутренней но иностранной фашизмлы пумит нюр'яськемез— вань передовой но прогрессивной человечестволэн обшой уженыз луэ. Героической испанской калыкы, асьсэлэн независимостьсы но свобода понна нюр'яськисьеслы зечкылан!

7. Великой китайской калыкы, асьсэлэн независимостьсы понна японской но мукет захватчик'есын пумит нюр'яськисьеслы братской зечкылан!

8. Асьмеос мир понна сыйськом но мирлэз ужзэ отстаивать кариськом. Нош асьмеос кышкатор'еслэз ум кышкаське но война поджигатель'еслэн шукконзылы шукконэн, ответ сётыны дасесь.

(Сталин).

9. Дано мед луоз асьме родной, вормонтэм Красной Армии—СССР-ысь калык'еслэн мирной трудзылэн кужмо оплотсы, Великой Октябрьской революцилэн завоеваниосызылэн верной стражез!

10. Отечествоез защищать карон СССР-ысь котькуд гражданинлэн священной долгеz луэ!

11. Советской властылы верной луонлы, асьмелэн Великой социалистической родиналы верной луонлы Красной Армилен 1-тн мае присяга сётысь егит боёц'еслы боевой зечкылан!

12. Дано мед луоз СССР-ысь Военно-Морской Флот— асьме родинамылэн морской границаосызылэн надежной охранаез!

13. Дано мед луозы советской летчик'ес, асьме родинамылэн гордой сокол'есызы, мировой авиационной рекорд'есты добиться кариськисьес!

Пумыз 2-тн страницын.

Пумыз. Кутскозэ 1-ти страницын.

14. Социализм страналэн саклыко (зоркой) часовойёсызлы, пограничной боец'ёслы зечкылан!

15. Мед будоз но юмалоз, техникаез мед киултоз но кыдалоз асьмелэн родной кужмо, Красной Армии, Военно-Морской Флоты но Красной авиацимы!

16. СССР-ысь ужась класслэсь капиалистической кун'ёсысь рабочий класслэн Интернациональной связьёссэс кужмоятом но юматом! Международной пролетарскэй солидарностьлэсь знамязэ вылье!

17. Дано мед луоз рабочийёслэн но крестьян'ёслэн союзы—Советской властьлэн основаез!

18. Царской Россия калыклэн тюрмаеныз вал. Советской странаын будэ но юнма равноправной калыклэн великой союзы. Дано мед луоз СССР-ысь калык'ёслэн братской союзы но великой дружбы!

19. Дано мед луоз Советской калыклэн моральной но политической единствозы, большевистской партилэн кивалтэм улсаз асьме родинаын эрик но независимость завезать каремзы!

20. Сталинской Конституция—Великой Октябрьской социалистической революцилэн нюр'яськемезлэн но победаелэн итогез. Дано мед луоз победившой социализмлэн но подлинной демократизмлэн Конституциез!

21. Народной хозяйстволэн вань отрасльёсысьтыз право троцкистской иностранной разведкалэн меодоосызлэсь вредительствозылэсь последствия оссэ быдтом! СССР-ез социализмлэн непреступной крепостеныз каром.

22. Промышленностьлэн но транспортлэн ударник'ёсызлы трос миллионо лыд'ясыкысь армизылы, стахановец'ёсызлы но стахановкаослы, асьме кунлэн зчатной мурт'ёсызлы—большевистской зечкылан!

23. 3-тй пятилеткалэн нырысь араз 1938 арлэсь хозяйственной планзэ быдэстонзэ но мултэсэн быдэстонзэ добитыся кариськом! Могучей стахановской движениез пасыкыт развернуть каром!

24. Секыт индустриын но машиностроениын ужасьёс но ужась нылкышноос инженер'ёс но техник'ёс! Эгырез, нефтьез, металлэз трос поттон понна, кунлэсь калык хозяйствозэ бюджетон понна основаен лунись машинаосыз дырыз дыр'я поттон понна!

25. Оборонной промышленностьын ужасьёс но ужась нылкышноос инженер'ёс но техник'ёс. Юнматэ асьме родинамылэсь кужымзэ! Родной Красной Армиёз новейшей техникаен вооружать каре!

26. Капчи промышленностьысь ужасьёс но ужась нылкышноос, командир'ёс но инженер'ёс! Советской страналэн граждан'ёсызлы тросгем басма, бургчин, сукно, пыдкучтан! Нюр'яське продукциясь качествозэ умоятом понна!

27. Социалистической бусыосысь стахановец'ёслы, тулыс ю кизёнлэсь планзэ большевистски быдэ'ясыёслы зечкылан!

28. Колхозник'ёс но колхозницаос, агроном'ёс но совхозын ужасьёс! Нюр'яське тулыс ю кизёнэз образэзэ быдэстон понна но выль урожай понна! Дано мед луоз колхоз'ёслэн но колхозник'ёслэн зажиточной но культурной улонзы!

29. Ужась класслэсь культурно-технической уровеньзэ инженерно-технической ужын ужасьёслэн уровеньзэзы жутом!

30. Социалистической родиналэн достойной пиосызлы, Северной полюсзэ отважно-завоевать карем геройёслы—Патанинец'ёслы пламенной зечкылан!

31. СССР-ысь калык'ёслэн азыланьын сясыкаяськись

культуразы понна, виль вормон'ёс но советской наукаез, техникаез, но искусствоез завоеваниос понна!

32. Дано мед луоз СССР-ысь равноправной нылкышно, государственно, кунмылэн хозяйственной но культурной уж'ёсыныз управлять карыны активно участвовать карись!

33. Пионер'ёс но пионеркаос! Советской школаын дышеткисьёс! Тодонлыкен овладеть каре, Ленинлэн-Сталинлэн уез понна нюр'ясыкисьёс луыны дышетске!

34. Советской кунысь дано физкультурник'ёслы но физкультурницаослы—Первомайской зечкылан!

35. Дано мед луоз комсомол—большевистской партилэн могучой резервез но осноно юрттисез! Дано мед луоз асьме родинаысьтымы ужаса ульсь егит'ёс!

36. Асьме недостаток'ёсмы'я критикаез но самокритикаез пасыкыт вольмытом! Ужась но крестьян социалистической государстволэсь кужымзэ юматом!

37. „Массаосын герзаськем, та герзаськемез юматом, массалэн куарае-лы кылзиськыны дась лүэм—тйни мар бордын кужымез но нокинлэн вормонтэмез большевистской кивалтонлэн“ (Сталин).

38. Кужмоятом революционной бдительностез! Быдтэм асьме пöлысь политической беспечностез!

39. Быдтом калыклэсь тушмон'ёссэ троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической шпион'ёсыз но вредительёсыз, иностранной разведкаослы мед'яськем'ёсыз! Кулон родиналэн изменник'ёсызлы!

40. Шараялом ваньзэ но котькычезз двурушник'ёсыз! Асьме партиез каром вормонтэм большевизмлэн крепосеныз!

41. Ужасьёс но крестьян'ёс!

**Большевик'ёслэн Всесоюзной Коммунистической Партизылэн Центральной Комитетэз.**

Избирательной кампаниез развертывать каре! Союзной но автономной советской социалистической республикаослэн Верховной Совет'ёсазы Ленинлэн-Сталинлэн уезлы пумозяз преданнойёссэ, умойёссэ адымиосыз чош выдвигать каре!

42. СССР-ысь ужаса ульсьёс! Союзной но автономной советской социалистической республикаослэн Верховной Советазы асьме родинамылэсь доблестной патриот'ёссэ, ужасьёслэн но крестьян'ёслэн шудзы понна, социализм понна непоколебимой нюр'ясыкисьёсты быр'е!

43. Коммунист'ёс! Беспартийной массаен кужмо герзаське! Главноез избирательной кампаниын беспартийной массалэсь люкиськоно өвөл, а беспартийнойёсын сообщать кароно но соосын чош союзной но автономной Советской социалистической республикаослэн Верховной Совет'ёсазы кандидат'ёсты выдвинуть кароно!

44. Дано мед луоз Союзной но автономной советской социалистической республикаослэн Верховной Советазы луоно бырийськон дыр'я коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксы!

45. Дано мед луоз но юмалоз асьмелэн могучой Родинамы—Советской Социалистической родинамылэн союзы!

46. Дано мед луоз большевик'ёслэн Всесоюзной Коммунистической Партизы—СССР-ысь ульсьёслэн азымынсь отрядзы!

47. Дано мед луоз Коммунистической Интернационал—войналы, фашизмлы но капитализмлы пумит нюр'яськонэн кивалтись но организатор! Дано мед луоз коммунизм!

48. Дано мед луоз Маркслэн—Энгельслэн—Ленинлэн великой вормонтэм знамязы! Дано мед луоз Ленинизм!

## Колхозник'ес кизыны кутскизы

**Тюптиево.** Дзючкарил колхоз 22 апрелёз 4 гектар гырыса 23 апреле со гырем вылэ кизыны кутскоз. Озынык Тюптиево но Каргурез колхоз'ес 23 апреле кизыны кутскозы.

Колхозник'ес умоесь тупат'ям тйрлык'ёсын но чылкыт шертэм сортовой ю кидыс'ёсын жутоккем мылкыдын ю кизён борды кутско.

**Игнатъев.**

## Мемельын гитлеровец'еслэн наглой вылазказы

Мемельын гитлеровец'ес асысэлэсь активностьсэс усиливать каро.

Мемель порт Балтийской моряы, Клайпедской автономной областлэн центрез, Литвалэн составаз пыре.

Мемель лига нацилэн 1924 арге особой положениеныз утвердить карем аслаз пичи парламентэныз—Беймиклэн, управляться кариське.

Мемелез ки улаз басытыны фашистской Германия кемалась выре ни.

12 апреле Беймиклэн член'ёсыз гитлеровец'ес Мемельысь

литовской полициез поттыка со интые немецкой полициез пуктыны требовать каризы, озынык Мемельлэн территорияз фашистской партилэсь существованизэ но.

Со требованиос вань германской печатен поддерживаться карисько. Мемельын положение напряженной Мемельской гитлеровец'ес асысэлэн коркаосазы германской фашистской флот'ёсты люкылызы. Очевидно, мемельской Фашист'ес матысь нунал'ёсы виль выступлениослы дасысько. (ТАСС).

## ЕТИН КИДЫСЭЗ ТУС-ТАС КАРО

**Сеп.** Квардавозь колхозлэн план'я 41,18 центнер етын кидыс кистэмын луыны кулэ, нош кидыс 10 центнер гинэ кистэмын. Етын кидыс луыса но 7 центнерзэ тус-тас карыны понна, урод шерезменызы таиз тёлбер шуыса кидыслы учетэ уг басыто. Со сяна 1 центнер етын кидысэз вöй поттызы но озынык 0,5 центнерзэ Абашев кузнешлы вöй поттыны ужамез понна сөтйзы на. **Кореланов,**

**Отв. редактор—Шиляев**

**Поттись—райисполком.**